

Visit of Foreign Secretary Shri Harsh Vardhan Shringla to Myanmar (December 22-23, 2021)

December 23, 2021

வளெரியுறவாச் சயெலர் ஸ்ரீ ஹர்ஷ் வர்தன் ஷ்ரீங்லாவின் மியான்மர் பயணம்
(பிசம்பர் 22-23, 2021)
பிசம்பர் 23, 2021

வளெரியுறவாச் சயெலர் 2021 பிசம்பர் 22 முதல் 23 வரை மியான்மருக்கு உத்தியோகபூர்வ விஜயம் மேற்கொண்டுள்ளார். தனது விஜயத்தின் போது, அவர் தலைவர், மாநில நிர்வாகக் குழு மற்றும் பிற மதித்த பிரதிநிதிகளை சந்தித்து தேசிய லீக் உட்பட சிவில் சமூகம் மற்றும் அரசியல் கட்சி உறுப்பினர்களுடன் சந்திப்புகளை நடத்தினார். ஜனநாயகத்திற்காக. மியான்மரை தளமாகக் கொண்ட துறர்கள் மற்றும் ஐநா பிரதிநிதிகளையும் அவர் சந்திக்க உள்ளார்.

2. சம்பந்தப்பட்ட அனைவரடனும் தனது சந்திப்புகளின் போது, வளெரியுறவாச் சயெலர், மியான்மர் விரைவில் ஜனநாயகத்திற்குத் திரும்புவதைக் காண்பதில் இந்தியாவின் ஆர்வத்தை வலியுறுத்தினார்; கதைகள் மற்றும் கதைகளின் விடுதலை; பச்சுவார்த்தை மூலம் பிரச்சினைகளுக்கு தீர்வு; மற்றும் அனைத்து வன்முறைகளும் முழுமையாக நிறுத்தப்படும். ஆசியான் மான்மாயற்சிக்கு இந்தியாவின் வலுவான மற்றும் நிலையான ஆதரவை அவர் மீண்டும் உறுதிப்படுத்தினார் மற்றும் ஐந்து அம்ச கருத்தொற்றுமையின் அடிப்படையில், நடமாற்றம் மற்றும் ஆக்கபூர்வமான மாற்றத்தில் முன்னேற்றம் ஏற்படும் என்று நம்பிக்கை தெரிவித்தார்.

3. மியான்மருடன் இந்தியா நீண்ட எல்லையைப் பகிர்ந்து கொள்கிறது என்பதை வலியுறுத்திய வளெரியுறவாச் சயெலர், மியான்மர் மக்களுக்கு இந்தியாவின் மனிதாபிமான ஆதரவைத் தொடர்ந்து தெரிவித்தார். கோவிட்-19 தொற்றுநோய்க்கு எதிரான மியான்மரின் போராட்டத்தின் பின்னணியில், அவர் மியான்மர் சஞ்சிலுவை சங்கத்திடம் ஒரு மில்லியன் டோல் "இந்தியாவில் தயாரிக்கப்பட்ட" தடும்புகள்களை ஒப்படைத்தார். இந்தச் சரக்கின் ஒரு பகுதி மியான்மரின் இந்திய எல்லையில் வாழும் சமூகங்களுக்குப் பயன்படுத்தப்படும். மியான்மருக்கு 10,000 டன் அரிசி மற்றும் கோதுமை மானியமாகவும் அறிவிக்கப்பட்டது.

4. இந்தியா-மியான்மர் எல்லைப் பகுதிகள் உட்பட, மக்களை மையமாகக் கொண்ட சமூக-பொருளாதார மேம்பாட்டுத் திட்டங்களுக்கு இந்தியாவின் தொடர்ச்சியான ஆதரவையும், கலடன் பன்முகப் போக்குவரத்துத் திட்டம் மற்றும் முத்தரப்பு நெடுஞ்சாலப் போன்ற தற்போதைய இணைப்பு முயற்சிகளை விரைவாக செயல்படுத்துவதற்கான இந்தியாவின் அர்ப்பணிப்பையும் வளெரியுறவாச் சயெலர் வளெளிப்படுத்தினார். மியான்மர் மக்களின் நலனுக்காக ராக்கனை மாநில மேம்பாட்டுத் திட்டம் மற்றும் எல்லைப் பகுதி மேம்பாட்டுத்

திட்டத்தின் கீழ் திட்டங்களைத் தொடர இந்தியாவின் உறுதிப்பாட்டை வளையுறவாச் செயலர் மீண்டும் வலியுறுத்தினார்.

5.காறிப்பாக தற்கு மணிப்பூரில் உள்ள சராசந்த்பூர் மாவட்டத்தில் சமீபத்தில் நடந்த சம்பவத்தின் வளைய்சத்தில், இந்தியாவின் பாதுகாப்பு தொடர்பான விஷயங்களை எழுப்புவதற்கான வாய்ப்பையும் இந்த விஜயம் வழங்கியது. எந்தவொரு வன்முறைக்கும் மாற்றுப்பள்ளி வதை, எல்லைப் பகாதிகளில் அமதியையும் ஸ்திரத்தன்மையையும் பணை வணைபியதன் அவசியத்தை வளையுறவாச் செயலர் வலியுறுத்தினார். இரா தரப்பினரம் தங்கள் பிராந்தியங்களை மற்றவர்களுக்கு விரோதமான எந்த நடவடிக்கைகளுக்கும் பயன்படுத்த அனுமதிக்கப்பட மாட்டார்கள் என்பதை உறுதி செய்வதில் தங்கள் உறுதிப்பாட்டை மீண்டும் வலியுறுத்தினர்

6.இந்தியா மியான்மரூடன் சூமார் 1700 கிமீ நீள எல்லையைப் பகிர்ந்து கொள்கிறது. அந்த நாட்டில் ஏற்படும் எந்த வளர்ச்சியும் இந்தியாவின் எல்லையோரப் பகாதிகளில் நரேடி தாக்கத்தை ஏற்படுத்துகிறது. மியான்மரில் அமதி மற்றும் ஸ்திரத்தன்மை இந்தியாவிற்கு, காறிப்பாக அதன் வடகிழக்கு பிராந்தியத்திற்கு மிகவும் முக்கியத்துவம் வாய்ந்ததாக உள்ளது.

7.ஒரு ஜனநாயகம் மற்றும் நரூங்கிய அண்டை நாடாக, இந்தியா மியான்மரில் ஜனநாயக மாற்ற செயல்முறையில் ஈடுபட்டுள்ளது, மலும் இந்த சூழலில் ஜனநாயக அமைப்புகள் மற்றும் நடமைறைகளில் திறன்களை வளர்ப்பதில் பல்வறூ பங்குதாரர்களுடன் இணைந்து பணியாற்றியுள்ளது. மியான்மர் மக்களின் விரூப்பத்திற்கு இணங்க, மியான்மர் ஒரு நிலையான, ஜனநாயக, கூட்டாட்சி ஒன்றியமாக வளைய்ப்புவதற்கான இந்த மாயற்சிகளை பாதுப்பிக்க இந்தியா மூன்மொழிகிறது.

நியூ டெல்லி

பிசம்பர் 23, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.